

Bruxelles, 10. rujna 2025.
(OR. en)

12387/25

INST 248
POLGEN 126
AG 126

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Ursula von der Leyen, predsjednica Europske komisije, i Maroš Šefčovič, povjerenik
Za:	Roberta Metsola, predsjednica Europskog parlamenta, i Mette Frederiksen, premijerka Danske
Predmet:	Pismo namjere u vezi s pripremom programa rada Komisije za 2026.

Za delegacije se u Prilogu nalazi preslika pisma namjere koje su Ursula von der Leyen, predsjednica Europske komisije, i Maroš Šefčovič, povjerenik, uputili Roberti Metsoli, predsjednici Europskog parlamenta, i Mette Frederiksen, premijerki Danske, države koja trenutačno predsjedava Vijećem Europske unije.



Stanje Unije 2025.

PISMO NAMJERE

HR

PREDSJEDNICI **ROBERTI METSOLI** I
PREDSJEDNICI VLADE **METTE FREDERIKSEN**

Bruxelles, 10. rujna 2025.

Poštovana predsjednice Metsola,

Poštovana predsjednice vlade Frederiksen,

svjetski se poredak i dalje stalno mijenja i Europska unija **mora hrabro, odlučno i ciljano odgovoriti** na te promjene. U prvoj godini novog mandata naša je Unija već poduzela korake za jačanje obrane, konkurentnosti i demokracije. Međutim, u svijetu koji se tako brzo mijenja ne možemo se opustiti ni oklijevati. Trebamo zajedno djelovati i odgovoriti na razmjere i hitnost situacije.

U ovim nesigurnim vremenima moramo pokazati da možemo ostvariti rezultate u najvažnijim područjima za europske građane. Moramo steći njihovo povjerenje, osigurati stabilnost i sigurnost te izgraditi sigurnu budućnost za naš kontinent. Kako bi to postigla, **Europa mora postati neovisnija**. Moramo preuzeti veću odgovornost za našu sigurnost, povećati našu konkurentnost i osigurati sredstva za samostalno djelovanje i odgovor na sadašnje i buduće izazove. Europa mora uvijek biti odgovoran akter u svijetu, bilo da je riječ o ratu u **Gazi** ili ruskom ratu protiv **Ukrajine**.

Kontinuirana ruska agresija pokazala je da Europa mora hitno ojačati svoju **sigurnost i obranu**. Plan o obrambenoj spremnosti 2030. povijesni je korak u tom smjeru, kojim će se realizirati dodatna ulaganja u okviru programa SAFE i daljnjih prijedloga za unapređenje naše europske obrambene unije. Prošlo je gotovo 1300 dana otkako je Rusija započela brutalni i ničim izazvani agresivni rat protiv **Ukrajine**. Od prvog dana stojimo uz Ukrajinu i stajat ćemo uz nju dok god to bude potrebno. Zajedno ćemo nastojati Ukrajini osigurati mjesto u našoj europskoj obitelji. Isto vrijedi za Moldovu i naše partnere sa zapadnog Balkana.

Od početka ovog mandata **konkurentnost i radna mjesta** u središtu su našeg programa. Vodeći se Kompasom konkurentnosti, našim planom za provedbu Draghijeva izvješća, već smo ostvarili znatan napredak u provedbi inicijativa u raznim područjima, od poljoprivrede do čistih industrija, od energije do inovacija te ulaganja u sigurnost.

Europa prednjači u istraživanju i razvoju, ali manje je uspješna u širenju **inovacija**. Usredotočit ćemo se na iskorištavanje potencijala digitalnih tehnologija, kao što su umjetna inteligencija ili kvantna tehnologija. Iznijet ćemo prijedloge za jačanje kružnog gospodarstva i raditi na uspostavi vodećih tržišta za čiste i inovativne proizvode. Pojednostavnit ćemo

regulatorno okruženje uvođenjem jednog usklađenog skupa pravila i poboljšati pristup rizičnom kapitalu **kako bi naša poduzeća u Europi imala sve što im je potrebno za rast**. Kako bi olakšala poslovanje u Europi, Komisija je već predložila šest skupnih paketa za pojednostavnjenje, a u pripremi je još takvih paketa, primjerice u području vojne mobilnosti i digitalnih tehnologija.

Razorni šumski požari u Europi pokazali su da su **klimatske promjene** sve veća sigurnosna prijetnja našim građanima, okolišu i gospodarstvima. Moramo nastaviti raditi na postizanju ciljeva za klimu i okoliš te ojačati svoju otpornost na klimatske promjene i prilagoditi im se.

Europa mora učiniti još više kako bi riješila probleme s kojima se Europljani suočavaju kad je riječ o **cjenovnoj pristupačnosti i troškovima života**. To se osobito odnosi na stanovanje i energiju. Ubrzat ćemo smanjenje strukturno visokih cijena energije. Predložit ćemo da stanovanje bude priuštivo, održivo i kvalitetnije. Predložit ćemo inicijative o tim pitanjima te za pojačanje **borbe protiv siromaštva**. Nastavit ćemo podupirati uspješne ruralne zajednice i poljoprivredni sektor koji je spreman za budućnost.

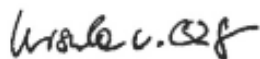
Predložit ćemo nove propise za jačanje borbe protiv organiziranog kriminala, zaštitu naših granica jačanjem europske granične i obalne straže te razvoj otpornosti naše kritične infrastrukture. Naš rad na unutarnjoj sigurnosti bit će popraćen mjerama za jačanje **otpornosti naših demokracija** i društava, od jačanja naše kolektivne otpornosti na prijetnje do suzbijanja manipulacije informacijama.

Nastavljamo štititi naše **gospodarske i sigurnosne interese na globalnoj pozornici**. Sporazum o trgovini postignut sa Sjedinjenim Američkim Državama građanima i poduzećima donosi stabilnost i predvidljivost. Naglašava i nužnost produbljivanja naše suradnje s ostatkom svijeta. Radimo na dovršetku tekućih trgovinskih pregovora i jačamo uzajamno korisna partnerstva, kao što je Pakt za Mediteran, uključujući uspostavu mediteranskog sveučilišta.

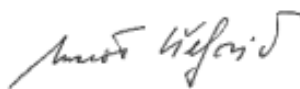
Iznijeli smo ambiciozan prijedlog **dugoročnog proračuna EU-a** koji može znatno poboljšati kapacitet EU-a za ostvarenje njegovih ključnih prioriteta. To će pridonijeti postizanju ambicioznog cilja neovisnije Europe koja može poduprijeti pojedince, poduzeća, regije i civilno društvo, a istodobno osigurati poštovanje **vrijednosti Unije i vladavine prava**. Pozdravljamo konstruktivnu komunikaciju s Europskim parlamentom i Vijećem o tim prijedlozima (uključujući prijedlog o vlastitim sredstvima) i očekujemo finalizaciju ambicioznog proračuna koji Europljanima donosi rezultate.

U nastavku su navedeni ključni prioriteti za sljedeću godinu, utvrđeni na temelju **strukturiranih dijaloga s Europskim parlamentom** i rasprava s **Vijećem**. Na njima će se temeljiti program rada Komisije za 2026., međuinstitucijski dijalog i Zajednička izjava o zakonodavnim prioritetima, koju trebaju potpisati sve tri institucije.

U ovim nesigurnim vremenima Europa treba biti **ujedinjena i svjesna hitnosti situacije**. Pouzdajem se da ćemo blisko surađivati kako bismo se pobrinuli da **Europa ispuni očekivanja svih europskih građana**.



Ursula von der Leyen



Maroš ŠEFČOVIČ

KLJUČNI PRIORITETI ZA SLJEDEĆU GODINU

Novi plan za održiv napredak i konkurentnost Europe

- Plan za jedinstveno tržište do 2028.
- Akt o ubrzavanju industrijske proizvodnje
- skupni paketi
- 28. režim i Europski akt o inovacijama
- Paket mjera za europske mreže
- Akt EU-a o razvoju računalstva u oblaku i umjetne inteligencije

Novo doba za europsku obranu i sigurnost

- Inicijativa za promatračku misiju na istočnim granicama (*Eastern Flank Watch*)
- Plan za europsku obrambenu pripravnost i europski semestar u području obrane
- Izmjena Uredbe o europskoj graničnoj i obalnoj straži
- nova pravila o borbi protiv organiziranog kriminala i novi režim sankcija za krijumčare i trgovce ljudima
- revizija Uredbe o Europolu

Potpora građanima, jačanje naših društava i našeg socijalnog modela

- Strategija za najudaljenije regije i Program za gradove
- Inicijativa za prenosivost vještina
- Plan za priuštivo stanovanje
- Europska strategija za borbu protiv siromaštva
- Akt o kvalitetnim radnim mjestima
- Strategija za rodnu ravnopravnost

Održavanje kvalitete života: sigurnost opskrbe hranom, voda i priroda

- Europski plan za prilagodbu klimatskim promjenama
- Inicijativa za generacijsku obnovu u poljoprivredi
- Strategija za sektor stočarstva, uključujući aspekte povezane s dobrobiti životinja
- Skupni paket o hrani
- Akt o oceanima

Zaštita naše demokracije i očuvanje naših vrijednosti

- Europski štit za zaštitu demokracije
- Akt o digitalnoj pravednosti
- Program za otpornost medija
- Strategija za borbu protiv korupcije
- Akcijski plan za borbu protiv zlostavljanja na internetu

Globalna Europa: iskorištavanje naše snage i partnerstava

- Komunikacija o humanitarnom djelovanju
- Pakt za Mediteran
- Strateški program EU-Indija